

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: WKBL137D

**Wall-mounted refrigerated shelf with insulated hinged doors - 1320mm - 595 liters - with LED lighting & 4 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf with Insulated Hinged Doors

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf with Insulated Hinged Doors (Model WKBL137D). This refrigeration unit is designed to provide efficient cooling and storage solutions for a variety of commercial environments, including restaurants, cafes, and grocery stores. It features a compact design that maximizes vertical space while ensuring easy access to refrigerated products.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the unit is connected to a properly grounded electrical outlet. Use only the voltage specified on the product's rating label.
- **Installation:** Follow the installation instructions carefully to avoid hazards. The unit should be installed in a well-ventilated area away from heat sources.
- **Food Safety:** Store food items in accordance with local food safety regulations to prevent spoilage and contamination.
- **Maintenance:** Regularly check the unit for any signs of wear or damage. Do not attempt repairs unless qualified to do so.
- **Child Safety:** Keep the unit away from children. Ensure all doors are securely closed after use to prevent accidents.
- **Dew Condensation:** Avoid placing hot food directly into the refrigerated compartment to prevent condensation and damage to the unit.

### 3. Product Overview and Specifications

- Model: WKBL137D
- Dimensions: 1320 mm (width)
- Capacity: 595 liters
- Number of Shelves: 4
- LED Lighting: Yes
- Cooling Method: Ventilated
- Temperature Range: 0°C to +5°C
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Weight: [insert weight if available]

### 4. Setup and Installation

1. **Select the Location:** Choose a flat, stable surface near an electrical outlet and away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpack the Unit:** Carefully remove the unit from the packaging and check for any visible damage.
3. **Mount the Unit:** Use the provided wall mounting hardware to attach the unit to the wall. Ensure it is securely fastened and level.
4. **Connect to Power:** Plug the unit into a grounded outlet that matches the specified voltage.
5. **Allow to Stabilize:** Before loading products, leave the unit running for at least 2 hours to cool to the desired temperature.

### 5. Operation

- **Temperature Control:** Adjust the temperature settings using the digital thermostat located on the front panel.
- **Loading Products:** Ensure items are stored properly and do not obstruct airflow. Avoid overloading shelves.
- **LED Lighting:** The internal LED lighting can be toggled on and off using the switch located inside the unit.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the interior and exterior with a mild detergent and soft cloth. Avoid abrasive cleaners.
- **Check Seals:** Regularly inspect and clean the door seals to ensure proper closure and efficiency.
- **Defrosting:** If frost builds up, defrost the unit by turning it off and allowing it to thaw. Clean any residual water.
- **Filter Maintenance:** If applicable, clean or replace filters as indicated in the technical specifications.

### 7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the power supply is functional. Ensure the thermostat is set correctly.
- **Excessive Frost Build-Up:** Verify that the doors are sealing properly and not being frequently opened.
- **Noisy Operation:** Ensure the unit is level and not in contact with other surfaces.

### 8. Disposal

When disposing of the unit, adhere to local regulations regarding electronic waste and refrigerants. Ensure the unit is disconnected from power and any remaining refrigerants are handled by a qualified technician.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it meets your refrigeration needs effectively.

# DE DEUTSCH

Produktmanual: Wandmontierte Kühlregal mit isolierten Flügel-Türen

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unser wandmontiertes Kühlregal mit isolierten Flügel-Türen entschieden haben. Dieses hochwertige Produkt wurde entwickelt, um Ihre Kühlbedürfnisse effektiv zu erfüllen und gleichzeitig die Energieeffizienz zu maximieren.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die elektrische Versorgung den angegebenen Strom- und Spannungswerten entspricht.
- Betriebsbedingungen: Betreiben Sie das Kühlregal nicht in Umgebungen mit extremer Temperatur oder Feuchtigkeit.
- Kühlmittel: Das Gerät verwendet umweltfreundliches Kühlmittel, das gemäß den gesetzlichen Vorschriften behandelt werden muss.
- Zugänglichkeit: Halten Sie die Lüftungsschlitze und die Kühleinheit frei von Obstruktionen.
- Kindersicherheit: Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung durch Kinder bestimmt. Beaufsichtigen Sie Kinder, um das Spielen mit dem Gerät zu verhindern.
- Not-Aus-Schalter: Stellen Sie sicher, dass der Not-Aus-Schalter im Notfall leicht zugänglich ist.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktart: Wandmontiertes Kühlregal
- Abmessungen: 1320 mm
- Kapazität: 595 Liter
- Funktionen: LED-Beleuchtung
- Regale: 4 verstellbare Regale
- Kühlung: Abtauautomatik
- Temperaturbereich: 0 °C bis 10 °C
- Energieverbrauch: Effiziente Energieklasse

## 4. Einrichtung und Installation

1. Standortauswahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung ist.

### 2. Wandmontage:

- Verwenden Sie geeignete Befestigungselemente und Werkzeuge.
- Messen Sie die Position der Wandhalterungen.
- Bohren Sie Löcher und sichern Sie die Halterungen an der Wand.

3. Gerät anbringen: Heben Sie das Kühlregal an die Halterungen und sichern Sie es fest.

4. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie das Kühlregal über den entsprechenden Schalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler ein.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 24 Stunden ohne Beladung laufen, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

## 6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innen- und Außenflächen mit milden Reinigungsmitteln.
- Lüftungsschlitze: Prüfen und reinigen Sie die Lüftungsschlitze regelmäßig, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Wartung: Lassen Sie das Gerät mindestens einmal jährlich von einem Fachmann überprüfen.

## 7. Fehlerbehebung

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromquelle und die Sicherung.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze frei sind und die Tür richtig schließt.
- Rauschen oder Geräusche: Überprüfen Sie, ob das Gerät nicht auf einer unebenen Fläche steht.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Kühlregal gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Entfernen Sie alle Kühlmittel gemäß den geltenden Umweltvorschriften.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen kontaktieren Sie bitte:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Handleiding: Muur-gemonteerd gekoeld rek met geïsoleerde scharnierende deuren 1320mm, 595 liter met LED-verlichting en 4 planken - WKBL137D

---

## 1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aanschaf van het muur-gemonteerd gekoeld rek WKBL137D. Dit product is ontworpen voor het efficiënt koelen en presenteren van producten. Het is uitgerust met enkele innovatieve functies om de gebruikerservaring te verbeteren.

---

## 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Vermijd blootstelling aan direct zonlicht en hoge temperaturen om de werking te optimaliseren.
- Houd het elektrische snoer uit de buurt van hete oppervlakken of scherpe randen.
- Gebruik het apparaat nooit buiten de gespecificeerde temperatuur- en vochtigheidsinstellingen.
- Controleer regelmatig de elektriciteitsverbinding en de staat van het snoer. Bij beschadiging, stop het gebruik en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van het apparaat komen zonder toezicht.
- Bij onregelmatige werking of vreemde geluiden, schakel het apparaat uit en neem contact op met de klantenservice.

---

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKBL137D
- Afmetingen: 1320mm (B) x 600mm (D) x 2000mm (H)
- Inhoud: 595 liter
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Deuren: Geïsoleerde scharnierende deuren
- Koelsysteem: Ventilatiegekoeld
- Temperatuurbereik: 0°C tot 10°C
- Energieverbruik: 680 W
- Kleur: RVS

---

## 4. Opstelling en installatie

1. Plaats het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom de koelkast voor ventilatie (minimaal 10 cm aan elke kant).
3. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
4. Controleer de stroomvoorziening om te bevestigen dat deze overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
5. Zet de thermostaat op de gewenste temperatuur, en wacht 2 tot 3 uur voordat u voedingsmiddelen plaatst.

---

## 5. Bediening

- Open de deuren door aan de handgrepen te trekken.
- Plaats uw producten op de planken en zorg dat er voldoende ruimte tussen de artikelen is voor een goede luchtcirculatie.
- De LED-verlichting kan worden in- en uitgeschakeld via de schakelaar aan de binnenzijde van de deuren.
- Stel de temperatuur in met de thermostaatknop.

---

## 6. Reiniging en onderhoud

- Schakel het apparaat uit voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en een mild reinigingsmiddel om de buitenkant en de planken schoon te maken.
- Vermijd agressieve chemicaliën en schurende materialen.
- Reinig de binnenkant regelmatig om opbouw van voedselresten en vlekken te voorkomen.
- Controleer de deur afdichtingen op slijtage en vervang deze indien nodig.

---

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet voldoende.
  - Oplossing: Controleer of de deuren goed sluiten en dat er geen blokkades zijn.
- Probleem: Er is een vreemde geur.
  - Oplossing: Reinig het interieur en verwijder oude of bedorven producten.
- Probleem: De verlichting werkt niet.
  - Oplossing: Controleer de LED-lampen en vervang deze indien nodig.

---

## 8. Afvoer

Bij het afvoeren van het product:

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is uitgeschakeld en ontdooid.
- Neem contact op met een recyclingcentrum voor de juiste afvoer van koelkastapparatuur.

---

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via de volgende gegevens:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

---

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en raadpleeg deze bij eventuele problemen of vragen met betrekking tot uw product.

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Estante Refrigerado de Pared con Puertas Aisladas y Bisagras

## 1. Información General

Este estante refrigerado de pared con puertas aisladas y bisagras ofrece una capacidad de 595 litros y está diseñado para mantener los productos a una temperatura ideal. Equipado con iluminación LED y cuatro estantes, es perfecto para cocinas comerciales, restaurantes y otros entornos de servicio de alimentos.

## 2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está destinado exclusivamente para su uso en refrigeración y conservación de alimentos. No lo utilice para ningún otro fin.
- **Instalación:** Asegúrese de que el estante esté instalado por un profesional cualificado para evitar daños o lesiones.
- **Electricidad:** Verifique que todas las conexiones eléctricas estén en buen estado y que el dispositivo esté conectado a una toma de corriente adecuada.
- **Mantenimiento:** Realice un mantenimiento regular para garantizar el correcto funcionamiento y evitar riesgos.
- **Manipulación de Alimentos:** Mantenga una buena higiene al manipular alimentos para evitar la contaminación.
- **Ventilación:** Asegúrese de que el estante tenga suficiente espacio para la ventilación adecuada.
- **Temperatura:** Mantenga la temperatura del dispositivo dentro de los rangos recomendados para preservar la calidad de los alimentos.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Dimensiones:** 1320 mm
- **Capacidad:** 595 litros
- **Estantes:** 4 estantes ajustables
- **Iluminación:** LED
- **Puertas:** Aisladas y con bisagras
- **Material:** Acero inoxidable de alta calidad

## 4. Instalación y Configuración

1. **Ubicación:** Seleccione un lugar adecuado con acceso a una toma de corriente.
2. **Nivelación:** Asegúrese de que el estante esté nivelado antes de la instalación. Use un nivel para verificar.
3. **Conexión Eléctrica:** Conecte el estante a una fuente de alimentación adecuada que cumpla con las especificaciones eléctricas del producto.
4. **Verificación:** Encienda el estante y verifique que todos los componentes funcionen correctamente.

## 5. Operación

- Ajuste la temperatura usando el panel de control para alcanzar el nivel óptimo de refrigeración.
- Mantenga los alimentos organizados en los estantes para una mejor circulación del aire.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- **Desenchufe** el dispositivo antes de realizar la limpieza.
- Use un paño húmedo con un detergente suave para limpiar las superficies internas y externas.
- **Inspeccione y limpie** regularmente los filtros de aire.
- **Verifique** el estado de las bisagras y puertos para un funcionamiento óptimo.

## 7. Solución de Problemas

- **El refrigerador no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- **Ruido excesivo:** Compruebe si hay objetos que bloqueen los ventiladores.
- **Temperatura inadecuada:** Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y no haya obstrucciones en el flujo de aire.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el estante refrigerado de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos. Asegúrese de que el refrigerante sea manejado por un profesional.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du produit : Étagère réfrigérée murale avec portes isolées à charnières 1320 mm / 595 litres avec éclairage LED et 4 étagères

---

## 1. Informations Générales

L'étagère réfrigérée murale est conçue pour offrir un stockage efficace et sécurisé des aliments à des températures contrôlées. Ce produit est idéal pour les professionnels de la restauration et du commerce alimentaire, garantissant la fraîcheur et la sécurité des produits stockés.

---

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Ne pas dépasser la capacité de charge spécifiée.
- Manipulation : Utiliser des gants lors de la manipulation des étagères pour éviter les blessures.
- Connexion électrique : Veuillez installer l'appareil sur une prise conforme aux spécifications. Ne pas utiliser de rallonges non sécurisées.
- Ventilation : Assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé pour éviter la surchauffe.
- Maintenance : Ne jamais tenter de réparer l'appareil sans débrancher l'alimentation électrique.
- températures : Ne placez pas d'objets chauds à l'intérieur de l'étagère réfrigérée.

---

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1320 mm
- Capacité : 595 litres
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Étages : 4 étagères
- Matériau : Acier inoxydable de qualité supérieure
- Température : Gamme de température de 0°C à 5°C
- Classe énergétique : A+

---

## 4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisir un emplacement sec, plat et bien ventilé.
2. Déballage : Retirer l'appareil de son emballage et inspecter pour détecter d'éventuels dommages.
3. Branchement : Connecter l'appareil à une prise conforme, assurant que l'alimentation est stable.
4. Niveaux d'étagères : Ajuster les étagères aux hauteurs désirées avant de commencer l'utilisation.
5. Température : Allumer l'appareil et régler la température de conservation souhaitée.

---

## 5. Fonctionnement

- Mise en marche : Allumer l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation.
- Réglage de la température : Utiliser le panneau de contrôle pour régler la température de manière appropriée.
- Surveillance : Vérifier régulièrement la température affichée pour garantir un fonctionnement correct.

---

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Utiliser un chiffon humide avec un détergent doux pour essuyer l'extérieur. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Dégivrage : Dégivrer régulièrement pour maintenir une efficacité optimale.
- Inspection : Vérifier régulièrement l'état des joints de portes et des éléments électriques.

---

## 7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que la prise fonctionne.
- Température inappropriée : Vérifiez le réglage de la température et la circulation d'air à l'intérieur.
- Fuites : Inspecter les joints et les portes pour détecter des fissures ou des défauts.

---

## 8. Élimination

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, suivez les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des appareils électroniques et de réfrigération. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.

---

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

---

Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future.



# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato a Muro con Porte Isolate a Cerniera

## 1. Informazioni Generali

Il ripiano refrigerato a muro con porte isolate a cerniera è progettato per conservare alimenti e bevande a temperature ottimali, garantendo freschezza e sicurezza. Questo dispositivo è ideale per ristoranti, bar e strutture di catering.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Assicurarsi che l'installazione e il collegamento elettrico siano eseguiti da un professionista qualificato.
- Non sovraccaricare il ripiano, rispettare il limite di peso massimo.
- Mantenere l'unità in un'area ben ventilata per evitare surriscaldamento.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- In caso di perdite elettriche o malfunzionamenti, scollegare l'unità e contattare un tecnico.
- Usare esclusivamente acqua e sapone neutro per la pulizia; evitare sostanze chimiche aggressive.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Codice Prodotto: WKBL137D
- Dimensioni: 1320 mm
- Capacità: 595 litri
- Illuminazione: LED integrato
- Numero di scaffali: 4
- Classe energetica: conforme alle normative UE per l'efficienza energetica.

## 4. Installazione e Montaggio

- Posizionare il ripiano refrigerato in un'area piana, stabile e asciutta.
- Assicurarsi che la distanza dalle pareti sia adeguata per la ventilazione.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica conforme alle specifiche di alimentazione richieste (220-240 V).
- Regolare i piedini per l'equilibrio e la stabilità.
- Accertarsi che le porte siano allineate senza ostruzioni.

## 5. Funzionamento

- Accendere l'unità tramite l'apposito interruttore.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura interna tramite il display digitale.
- Evitare di aprire frequentemente le porte per mantenere una temperatura costante.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido con detergente neutro per la pulizia delle superfici.
- Rimuovere e lavare regolarmente gli scaffali.
- Controllare e pulire i filtri dell'aria ogni mese.
- Effettuare controlli periodici per garantire un funzionamento ottimale.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Unità non accesa: controllare la connessione elettrica.
- Temperatura non corretta: verificare l'impostazione della temperatura e il funzionamento delle porte.
- Rumori insoliti: controllare che nulla ostruisca le ventole interne.
- Condensa eccessiva: assicurarsi che le porte siano ben chiuse e che non ci siano perdite di isolamento.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici. Non gettare nel normale rifiuto urbano. Contattare un centro di riciclo autorizzato.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania